



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Spectroradiometric Measurement Sys.	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01686-170542/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01686-170542	Date 2016-11-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-006-7204	
File No. - N° de dossier TOR-6-39099 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-12-12	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kim, Raquel	Buyer Id - Id de l'acheteur tor018
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2073 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA MODIFICATION N° 01 DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE L'INDUSTRIE.

QUESTIONS ET RÉPONSES

<u>Référence</u> DP
<u>Question n° 1</u> Partie 3 – Instructions pour la préparation des soumissions (3.1 Sections 1 : Soumission technique) 1. Pouvez-vous préciser ce que nous devons inclure dans ce qui suit? a. Le tableau des critères d'évaluation technique obligatoires? b. La documentation et les brochures justificatives? 2. « Les soumissionnaires doivent expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux. » a. Y a-t-il un modèle ou est-ce un énoncé général? b. « [...] comment ils réaliseront les travaux. » – Est-ce par rapport au processus de construction, au processus de formation, etc.?
<u>Réponse n° 1</u> Comme décrit dans la DP, les soumissionnaires doivent démontrer comment ils répondent aux critères obligatoires indiqués à la section 4.1.1.1 en se servant du Tableau 1 – Critères d'évaluation technique obligatoires et en fournissant de la documentation technique, des brochures de produits ou les documents nécessaires pour appuyer la conformité. La phrase suivante « Les soumissionnaires doivent expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux » est un énoncé général. On demande aux soumissionnaires de fournir tous les détails relatifs aux critères d'évaluation technique obligatoires et d'expliquer comment ils entendent réaliser le travail décrit à l'annexe A – Besoin.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DEMANDE DEMEURENT INCHANGÉES.